DENTAL AESTHETICS

Anestezia locală

Informare și consimțământ

Dental Aesthetics · Doctor medic Claudius-Horatius Moldovan · Simonstraße 3, 33106 Paderborn-Elsen · Versiune: 03.10.2026

Traducere în limba română a formularului german. În caz de dubiu, prevalează versiunea în limba germană.

> **Pe scurt, cel mai important**
>
> Acest formular pregătește discuția cu medicul stomatolog. Nu o înlocuiește. Vă rugăm să îl citiți în liniște și să vă notați întrebările.
>
> Cabinetul lucrează exclusiv cu **anestezie locală**. Există mai multe tehnici, cu avantaje și dezavantaje diferite. Dumneavoastră decideți dacă și cum se face anestezia.

1. Pacientă / pacient și tratamentul planificat

Prenume și nume: _____

Data nașterii: _____ Reprezentant legal (dacă există): _____

Tratamentul planificat / dintele: _____

2. Tehnicile

☐ **Anestezie prin infiltrație:** anestezicul se injectează sub mucoasă, lângă dinte. Amorțește dinți individuali, mai ales la maxilarul superior.

☐ **Anestezie tronculară:** anestezicul se injectează în apropierea unui nerv. Amorțește o jumătate întreagă de maxilar, de obicei la mandibulă, împreună cu buza și limba – pentru câteva ore.

☐ **Anestezie intraligamentară:** anestezicul se introduce în spațiul dintre dinte și os. Amorțește numai dintele respectiv; efectul durează mai puțin, iar buza și limba rămân de obicei neafectate.

Medicul stomatolog discută cu dumneavoastră ce tehnică este potrivită pentru tratament și o bifează.

3. Riscuri posibile

- Dureri la locul injecției, și după tratament
- Vânătaie, umflătură, deschidere limitată temporar a gurii
- Infecție la locul injecției
- Reacție circulatorie, stare de rău, amețeală
- Reacție alergică sau intoleranță la anestezic
- Iritarea unui nerv, cu amorțeală sau furnicături care pot dura de la câteva zile la câteva săptămâni
- În cazuri rare, **lezarea permanentă a unui nerv** din apropierea locului injecției: amorțeală de durată la buză, limbă sau bărbie, tulburări de gust, paralizia unor mușchi ai feței, de exemplu colțul gurii lăsat. Acest risc există mai ales la anestezia tronculară.
- La anestezia intraligamentară: dintele poate fi sensibil la mușcătură câteva zile
- Răni prin mușcare la buză, obraz sau limbă, cât timp acționează anestezia

4. Alternative

- O altă tehnică dintre cele menționate, în măsura în care este potrivită pentru tratament.
- Tratament fără anestezie. În acest caz pot apărea dureri.
- Cabinetul nu oferă tratament sub sedare sau anestezie generală.

5. Înainte și după

- Vă rugăm să ne comunicați bolile, alergiile, toate medicamentele și o eventuală sarcină.
- Nu mâncați și nu beți nimic fierbinte cât timp acționează anestezia. În cazul copiilor, aveți grijă să nu își muște buza sau obrazul.
- Capacitatea de a conduce poate fi redusă. Pe cât posibil, nu conduceți cât timp acționează anestezia.
- Dacă amorțeala durează mai mult de o zi, vă rugăm să sunați la cabinet: +49 5254 65333.

6. Discuția de informare

Discuție în data de: _____ la ora: _____

Medicul stomatolog care a făcut informarea: _____

Aspecte speciale în cazul meu, alternative discutate și întrebările mele (se completează de medicul stomatolog):

_____

_____

_____

7. Decizia mea

Medicul stomatolog a discutat personal cu mine despre anestezia locală, tehnici, riscurile lor și alternative. Am putut pune întrebări și am avut timp să decid în liniște. Îmi pot retrage consimțământul oricând, fără nicio formalitate.

☐ **Consimt** la anestezia locală prin tehnica bifată la punctul 2.

☐ Doresc **să mai reflectez** înainte de a decide.

☐ **Refuz** tratamentul. Mi s-au explicat posibilele dezavantaje pentru sănătatea mea.

Copie a acestui formular: ☐ am primit ☐ nu doresc

_____ _____

Localitatea, data Semnătura pacientei / pacientului

_____ _____

Localitatea, data Semnătura reprezentantului legal (dacă există)

_____ _____

Localitatea, data Semnătura medicului stomatolog

Informații privind protecția datelor se găsesc în „Informarea pacienților privind protecția datelor” a cabinetului. Acest formular devine parte din fișa dumneavoastră de pacient.